



PRELLBALL



Prellballer boßelten

Am 18.6.1990 trafen wir uns, um einmal etwas Neues, bis dahin für uns Unbekanntes auszuprobieren:

Boßeln!

Mit 14 Mitgliedern waren fast alle aktiven Spieler erschienen. Reinhold Jakob hatte die Boßelkugeln direkt aus Ostfriesland importiert, und Klaus Son-



Foto: privat

enberg erkundete vorab den Wiesenweg als geeignetes Boßelrevier. Nachdem zwei Mannschaften gebildet waren und jeder die Regeln so einigermaßen verstanden hatte, ging's auch schon los. Natürlich ist so eine bleigefüllte Holz- kugel für uns Prellballer schwer zu dirigieren, und so landete mancher Wurf etwas abseits des Weges. Als besonders schwierig erwiesen sich die Kurven im

Bereich der Eisenbahnbrücke. Wir brauchten doch einige Würfe, um diesen Engpaß zu überwinden. Ein Regenschauer zwang uns, unsere Halbzeitpause im Kleinen Wäldchen zu verbringen. Im Schutz der Bäume nahmen wir unsere Stärkung für die Rückrunde ein. Wieder am Ausgangspunkt angelangt,

waren sich alle einig: Das machen wir bald wieder!

Beim abschließenden Bier wurden noch besonders gelungene Spielzüge diskutiert. Einen Sieger gab es natürlich auch, doch das war für den Spaß, den wir beim Boßeln hatten, eigentlich völlig unwichtig.

Jürgen Prenzler

Jürgen Prenzler



Aus der Vereinsfamilie



Anmerkung

Badminton, Jazz-Dance, Fußball, Tischtennis, Prellball, Tennis, Damen-Gymnastik, Kinderturnen und Volleyball sind die Sparten unseres Sportvereins.

Leider sind von einigen dieser Abteilungen zu den "Sport-Echos" ab 1990 nur spärliche oder gar keine Informationen in Richtung Redaktion geflossen. Unser Team wäre dankbar, wenn sich die angesprochen fühlenden Sportler in dieser Hinsicht um eine Verbesserung der Beziehungen bemühen würden. Inbesondere bitten wir um Einhaltung des Redaktionsschlusses!

Die Redaktion



alkoholfrei: wir sind dabei

**gemeinsam
aktiv**
Im Verein ist Sport am schönsten!

Siegfried Weigang

Heizungsbaumeister

Moderne Heizungstechnik

Wartungsdienst

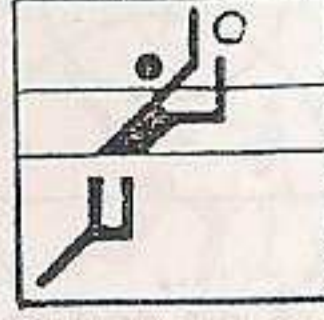
Beratung – Planung – Ausführung

Mühlengrund 12 · 3303 Vallstedt

Telefon (0 53 00) 15 32



VOLLEYBALL



Die Idee dieses Sommers: Beach-Volleyball in Vallstedt

Nach 300 harten Arbeitsstunden war es endlich geschafft: Die neue Beach-Volleyball-Anlage neben der Vallstedter Turnhalle war fertig!

Da wir alles in Eigenarbeit und auf eigene Kosten leisten konnten, hatte der Genehmigung dieser Aktion durch die Gemeinde nichts im Wege gestanden. Nach Vorankündigung in der Presse starteten wir am Samstag, den 28.7., unser Einweihungsturnier.

Dabei waren: eine heiße Sonne, kühles Bier, Würstchen und Steaks, viel, viel Sand, die Presse und als Überraschungsgast unser Freund und ehemaliger Vallstedter Volleyballer **Mike Leßnau**.

Es wurden sechs Mannschaften mit je drei Spielern bzw. Spielerinnen gebildet, die sich lustige Namen zulegten wie z. B. "Die Fleißigen", "Rakete 90", "The Three Stooges" oder "Der Flotte Dreier".

Auf das siegreiche Team wartete ein Pokal, dafür hatte "Willex" wie immer gesorgt. Wegen der Hitze, die uns den Sand unter den Füßen brennen ließ, wurde zunächst nur ein Satz gespielt, und zwar jeder gegen jeden. Danach wurde zwischen den beiden letzten Teams der 5. Platz ausgespielt und zwischen den ersten vier Teams in spannenden Halbfinals die Endspielteilnehmer gesucht. Dafür qualifizierten sich dann

"Der Flotte Dreier" mit **Wilfried Weißer**, **Mike Leßnau** und **Margit Kasiuk** sowie "Rakete 90" mit **Bernd Birkhahn**, seiner Frau **Uschi** und "Charly" **Langer**. Zwei Gewinnsätze bis zu 10 Punkten waren für das Finale ausgemacht. Sieger wurde dann nach einem harten Match "Der Flotte Dreier" mit einem knappen 10 : 8 und 10 : 8.

Den Pokal, der ein Wanderpokal ist, haben wir dem langen **Mike** in die Hand gedrückt, damit er nächstes Jahr zum Turnier wiederkommen muß.

Nachdem wir dann viele Pfunde Sand unter der Dusche abgespült hatten, saßen wir noch lange beim Bierchen zusammen und waren uns alle einig: Diese Anlage war die Idee dieses Sommers!

Nicht nur, daß wir jetzt auch im Sommer, wenn die Turnhalle geschlossen ist, trainieren können; ich glaube, diese Anlage wird auch Treffpunkt für die Volleyballer zum fröhlichen und sportlichen Beisammensein werden. So wurde schon dieses Jahr die sonst übliche Volleyball-Freizeit am Tankumsee nach Vallstedt verlegt. Wir haben zwar ordentlich gefeiert und bis spät in die Nacht die Karten gemischt, aber wir haben auch so viel Volleyball wie in noch keinem anderen "Trainingslager" gespielt.

Margit Kasiuk

Margit Kasiuk

Szenen bei der Erstellung und Einweihung der Beach-Anlage



Bietsch-Volleyball

“Bietsch-Volleyball?” fragte mich mein Chef eines Morgens, als ich mal wieder mit (Muskel-)kater und Schwielen an den Händen zum Dienst erschien. “Bietsch-Volleyball? Was ist denn das?” Nacheinigen erklärenden Worten meinte er nur abwertend: “Da hat man ja ständig Sand in den Schuhen...”.

Nun, dieses Problem wurde relativ schnell gelöst, man spielt ganz einfach barfuß. Das heiße Knirschen unter den nackten Fußsohlen verhindert nicht nur feinkörnige Sandkristalle im Schuhwerk, nein, es vermittelt einem auch das Gefühl, irgendwo in der Nähe von Sand Tropez am Strand zu stehen. Kommen dazu noch kaltes Bier, warme Würstchen und der California-Sound der Beach-Boys aus dem Radiorecorder, kann man sich wirklich wie im Urlaub fühlen. Und das gleich hinter der Vallstedter Sporthalle!

Aber ist das der einzige Grund, warum erwachsene Männer sich zusammentun, um eine Sandkiste zu bauen? Läßt allein nicht der Fakt, daß jeder sein eigenes Schaufelchen zum Buddeln mitbrachte, Rückschlüsse auf kindliche Erinnerun-

gen und immer noch vorhandene Urtriebe zu? Jeder Beteiligte ertappte sich irgendwann einmal, wie er mit den Händen kleine Sandkuchen formte oder sein Gegenüber mit Sandklümpchen bewarf....

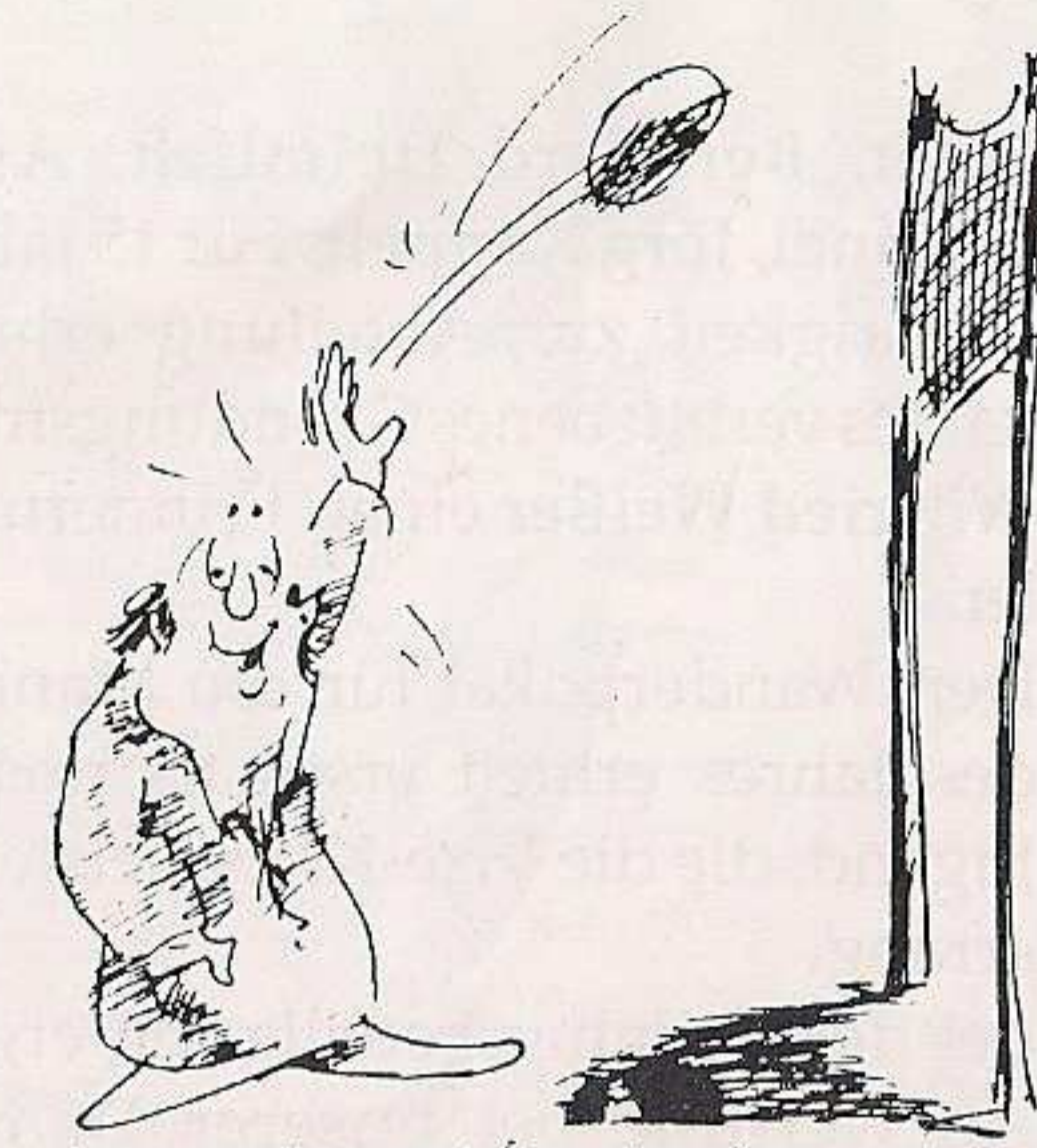
Es muß noch etwas anderes an dieser Sportart geben, daß sich durch nichts ersetzen läßt, ansonsten kann man sich das Engagement rund um den künstlichen Strand nicht erklären.

Sollte es etwa der kratzende Sand in der Unterhose sein, der während des Spiels dort hineingerät???

Olaf Reinfeld




Mach doch mal mit!



DAS IST DAS SCHÖNE AM VOLLEYBALL - EIN RUHIGES, ENTSPANNENDES UND FRIEDLICHES SPIEL. 1)



2)



3)

Getränke - Abholmarkt Vallstedt

KARIN SCHOLZ

Grüne Allee 17
Tel. 0 53 00 / 62 04

Bitte beachten
Sie die ständigen
ANGEBOTE

Faßbier auf
Bestellung

Ihr V.A.G Partner für Volkswagen und Audi

Walter Munzel



- Vertragswerkstatt — Reparatur — Service
- Verkauf — Neu- und Gebrauchtwagen
- Unfallreparaturen mit Richtbank
- Abgas-Sonder-Untersuchungen (ASU)

3153 Lahstedt 4 / Münstedt — Telefon (0 51 72) 40 41

9. Sommerfest der Volleyballer

37 Teilnehmer hatten bei einigermaßen gutem Wetter mal wieder ihren Spaß. Das traditionell "Draußen" stattfindende Sommerfest wurde von den Volleyballern diesmal nach Alvesse auf den Hof der Familie Hatzky plaziert. Für freie Getränke und "Leckeres" vom Grill war natürlich wieder reichlich gesorgt. Als später am Abend endlich die letzten Gäste eintrafen, wurden wie immer die diesjährigen Ehrungen durchgeführt. Eine Urkunde für 3 Jahre aktiven Volleyballsport in Vallstedt erhielten **Uwe Bürgel, Joachim Kaiser und Bettina Giesemann**. 5 Jahre dabei, und nunmehr eine Volleyballplakette ihr Eigen nennen, können **Corinna Salbach, Michael**

Jäger, Bernhard Heimlich, Andreas Kimmel, Jörg Kappelt. Für 15 Jahre Zugehörigkeit zur Abteilung erhielt als letztes verbliebenes Gründungsmitglied **Wilfried Weißer** einen Erinnerungsteller.

Den Wanderpokal für die Mannschaft des Jahres erhielt erstmals unsere A-Jugend, die die Vize-Kreismeisterschaft errang.

Bei der Trainingsbeteiligung ergab die Auswertung bei unserer Damenabt. gleich 3 Sieger: **Margit Kasiuk, Angelika Grunert und Bettina Giesemann** hatten gleich viel Trainingseinheiten absolviert und konnten die goldenen Ehrenpreise entgegen nehmen.



Die Volleyballer der Jahres 1990:

Kalle Kasiuk, Wilfried Weißer, Angelika Grunert, Margit Kasiuk, Bettina Giesemann

Foto: privat

Bei den Herren siegte Titelverteidiger "Charly" Langer vor den Neulingen Frank Sparfeldt und Uwe Bürgel.

Angelika Grunert, 3-fache "Volleyballerin des Jahres", erlitt beim Turnier in Salzdahlum einen Bänderanriß und wurde deshalb mit einem "Volleyball-Pechvogel" bedacht.

Die Trainer der Saison 89/90 Frank Langer, "Kalle" Kasiuk, Thomas Nitsche und Wilfried Weißer erhielten für ihre Bemühungen ein Andenken. Als neuer verantwortlicher Trainer für den Herrenbereich erhielt Bernd Birkhahn zum Einstand einen "Vallstedter Volleyballbierkrug".

Zum Schluß noch einmal Spannung: Die Stimmzettel für die Wahl zum Volley-

baller des Jahres wurde ausgezählt.

Endergebnis Damen:

Angelika Grunert	34 Punkte
Margit Kasiuk	18 Punkte
Bettina Giesemann	17 Punkte

Endergebnis Herren:

Wilfried Weißer	25 Punkte
Frank Langer	22 Punkte
Karl-Heinz Kasiuk	12 Punkte

Die beiden Sieger haben damit ihren Titel erfolgreich verteidigt.

Zu guter Letzt gingen noch "Überraschungspakete" zu 5,— DM das Stück wie "warme Semmeln" unter die Leute, wodurch ein Reingewinn von fast 100,— DM für die "Kasse" blieb.

W. Weißer
Wilfried Weißer

Wir machen den Weg frei

Mit Wertpapieren Werte schaffen.
Die Anlageberatung in Aktien und Wertpapieren setzt aktuelle Informationen, Erfahrung und die richtige Einschätzung der Risiken voraus. Bei uns finden Sie diese Kombination mit dem Erfolg, daß mit Ihrem Geld auch Ihre Unabhängigkeit wächst.



Volksbank Vechelde eG

volley ball



„Sommerpause“

© NeVoBo



Kurz notiert:

*** Zum 250. Einsatz kam beim Turnier des MTV Salzdahlum Hauptangreiferin der Damenmannschaft **Ingeborg Jäger**. An dieses Jubiläum wird fortan ein Pokal erinnern.

*** Zum Freundschaftsspiel beim Gewinner des Vallstedter Turniers im Mai trat die 1. Herren beim GfL Hannover an, wo ein unerwartet klares 5 : 0 für unsere Truppe herausprang.

*** Auf dem Vorbereitungsprogramm für die 1. Damen- und Herrenmannschaft stehen die Wochenendturniere in Vechelde und bei RW Braunschweig.

*** Während der Drucklegung des Sport-Echo

fanden in Vallstedt am 1. Septemberwochenende die Turniere für die Damen bzw. 2. und 3. Herrenteams statt.

*** Im Bezirkspokal muß unsere Damenvertretung in der 1. Runde beim TVJ Wolfsburg antreten, wobei die Mannschaft am 22.09. sicherlich eine gute Siegchance hat.

Die 1. Herren ist durch Freilos bereits für die nächste Runde qualifiziert.

*** Aus persönlichen Gründen wird **Holger Kube**, noch in der letzten Saison Mittelangreifer bei den "Grün-Weißen", vorerst dem Bezirksligisten nicht mehr zur Verfügung stehen.

*** Mit **Anke Maurach** (Germania Lamme) und **Nicole Wermuth** (Victoria Braunschweig) haben sich 2 Verstärkungen für unser Damenteam der Abteilung angeschlossen.

*** Jeweils am Montag um 17.30 Uhr treffen sich unsere jüngsten Nachwuchskräfte unter der Leitung von "Kalle" **Kasiuk** zum wöchentlichen Anfängertaining. Wer Interesse hat, kann jederzeit zu dieser Gruppe hinzustoßen (9 - 14 Jahre).



A-Jugend: Michael Schulz, Markus Will, Marcus Schleich, Karsten Preisner, Maik Meier, Marco Winkler Foto: privat

*** Überraschend qualifiziert für den Bezirksvorentscheid hat sich unsere A-Jugend mit der Vize-Kreismeisterschaft, wo man nur im Endspiel gegen den SV Lengede knapp mit 1 : 2 unterlag.

*** Termine für die 1. Punktspiele unserer Teams:

1. Damen: 29.09. beim MTV Salzdahlum II
1. Herren: 29.09. beim MTV Braunschweig
2. Herren: 22.09. beim MTV Stederdorf III
3. Herren: 23.09. in Vallstedt gegen TSV Clauen/Soßmar und BW Schmedenstedt II

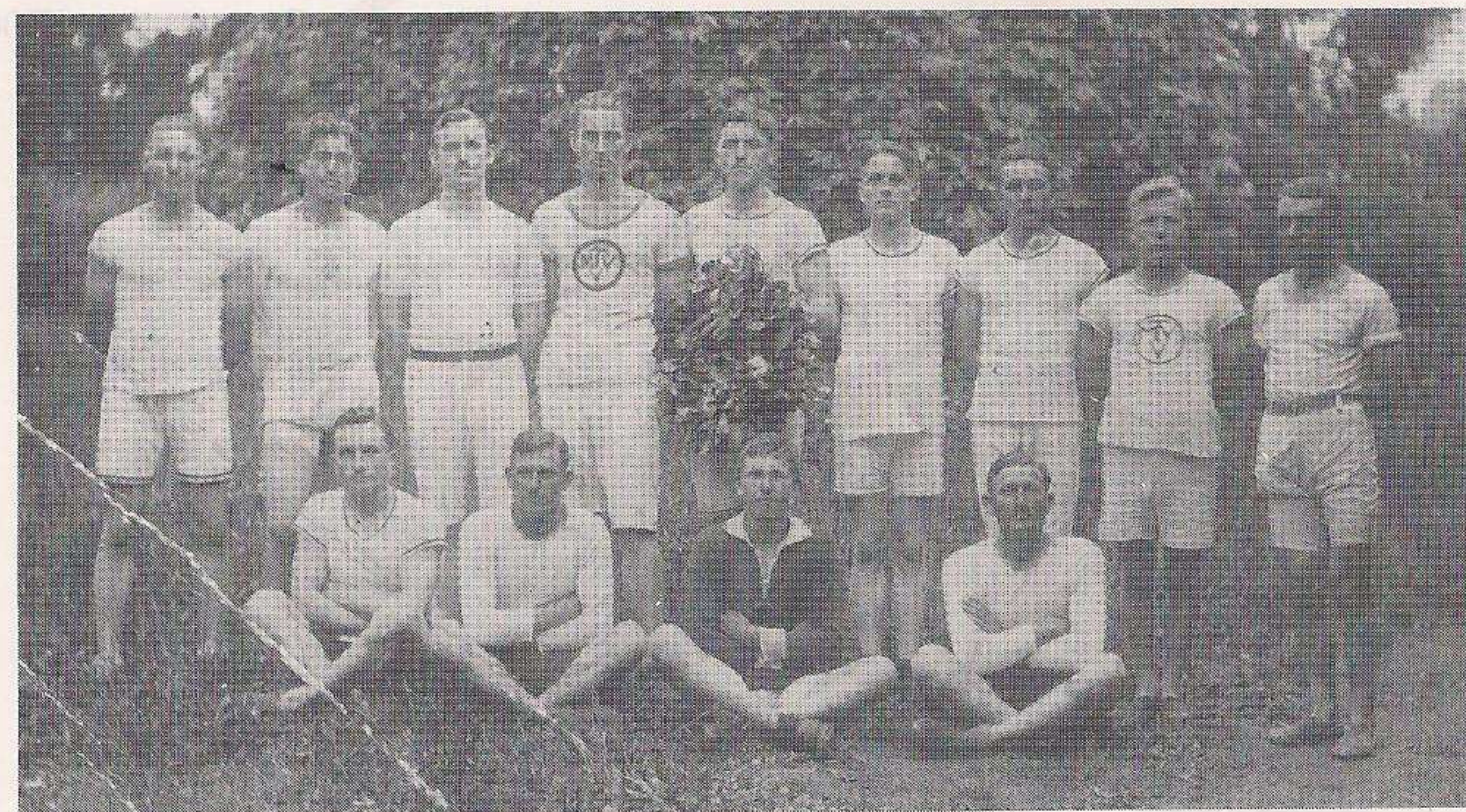
*** Zur Schiri-Fortbildung müssen vor Saisonbeginn unsere "Referees" **Jörg Kappelt, Jörg Jäger, Frank Maak** und **Wilfried Weißer**.

*** Am 15./16.09. gastieren unsere beiden 1. Mannschaften beim großen Turnier in Herzberg.

Das Neuste von damals

Turnriege des MTV "Vater Jahn" 1922/23

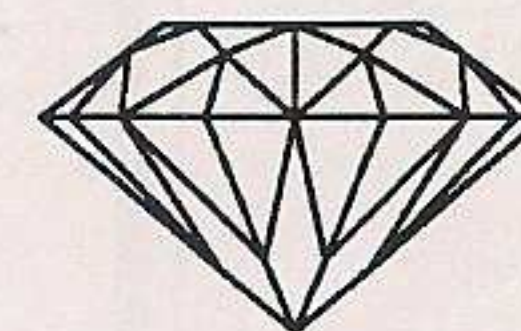
Zu Beginn der zwanziger Jahre gab es natürlich noch keine Sporthalle in Vallstedt. Die Turner mußten auf den Saal ihres damaligen Vereinslokals Albert Langemann ausweichen, oder aber sie suchten sich einen brauchbaren Ort im Grünen. Turnfeste waren immer willkommene Veranstaltungen für die ganze Dorfbevölkerung.



Stehend von links: Karl Timpe, Alb. Berke, H. Wasmus, G. Henschel, Fr. Hagemann, Fr. Weis, H. Hinze, O. Brandes, O. Müller

Sitzend von links: Ernst Meier, W. Sackmann, W. Prüße, G. Sackmann

Foto: privat



Lisa Ernst

Edelsteinschleiferei


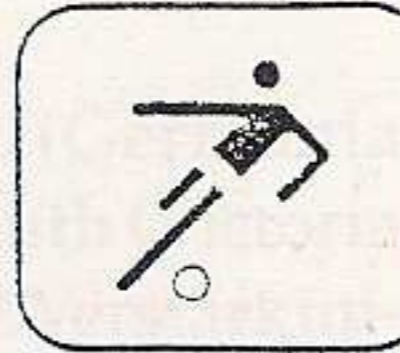
Handel von Gold- und Silberschmuck

Reparaturen - Neuanfertigung - Umarbeitung - Schildergravuren

Wallstr. 3

3303 Vechelde-Vallstedt

Tel.: 05300/1674


JUGENDFUSSBALL


JSG Auetal

Wechsel von F-Jugendspieler in die E-Jugend

Nicht nur die jungen Akteure wechseln in die E-Jugend, sondern auch die Trainer **Michael Mintel** und **Rüdiger Groth**. Ich hoffe, daß die beiden mit ihrer Mannschaft weiterhin so viel Erfolg haben wie bisher. In der Tabelle erreichten sie Platz 4.

Turnier "Freie Turner" :	Platz 7
Turnier "Vechelde":	Platz 1
in der 2. Gruppe	
Turnier "Bortfeld":	Platz 2

Training E-Jugend: Mittwoch 17.00 Uhr Sportplatz

Neue Trainer der F-Jugend: Heiko Laschkowski und Thomas Richter

Training F-Jugend: Donnerstag 17.00 Uhr

Kerstin Mintel

Kerstin Mintel





Oskar-Kämmer Schule
Gemeinnützige Schulgesellschaft mbH
Berufliche Bildung

Jasperallee 23
3300 Braunschweig
Tel. (05 31) 33 33 36

Wir nehmen noch Schüler auf!

<ul style="list-style-type: none"> ● Zweij. Handelsschule – auch Ganztagschule – ● Höhere Handelsschule – 1 Jahr – ● Hotelberufsfachschule – 1 Jahr – ● Fachoberschulen Klasse 11 und 12; Gestaltung, Sozialwesen, Wirtschaft ● Staatlich geprüfte/r Betriebswirt/in (Ausbildungsdauer: 2 Jahre) Ab 1. 10. 1990 in Wolfenbüttel 	<ul style="list-style-type: none"> ● Wirtschafts-assistentenschulen: – Fremdsprachen (zusätzl. IHK-Korrespondentenprüfung, IHK-Maschinenschreibprüfung und Messepraktikum mögl.) – Sekretariat mit Betriebspraktikum – Informatik mit Betriebspraktikum – Europasekretärin
---	--

NEU

– Alle Schulzweige mit EDV-Schulung –
Schulinterne Schulgeldfinanzierungshilfe möglich

Spitzenprogramm für Sonnen- und Wetterschutz.

**Rolläden
Markisen
Jalousien Fenster**



Jankowsky
Schlossermeister
Rolladen-Metallbau + Sonnenschutztechnik

Grasweg 2
3320 Salzgitter OT Sauingen
Telefon 05300/1221
Fax 05300/6842

Luisenstraße 1
3300 Braunschweig
Telefon 0531/893846



Die Fußball E-Jugend bedankt sich für neue Trikots bei den Sponsoren **Bernd Conrad**, Firma Hoffmeister aus Bodstedt, **Siegfried Weigang**, **Henning Grobe** und **Robert Wilkens** aus Liedingen.



Stehend von links: Rüdiger Groth, Patrick Scholz, Stefan Drost, Daniel Schwanke, Michael Mintel
 Knieend von links: Michael Kuhn, Christoph Kuschnik, Thomas Gierzewski, Niels Grünke
 Legend: Marco Balke

Fotos: privat



JAZZ-DANCE



Überraschungsfahrt am 24. Juni 1990

Zu einer Überraschungsfahrt luden **Christine Werner, Petra Prenzler, Iris Splitt und Beate Schwarzer**, unser diesjähriger Festausschuß, ein.

Pünktlich zur gewünschten Zeit trafen um 9.30 Uhr 16 Sportsfreundinnen bei **Petra** ein, gaben Tüten mit Knabbereien ab, kletterten in die zwei bereitstehenden Kleinbusse und ab ging's. Wohin? Nicht gen Süden oder DDR wie vermutet, sondern in nördliche Richtung. Welch Überraschung!

Das Rätselraten um das Reiseziel fand

erst beim Herumreichen der Speisekarte mit den Menuevorschlägen ein Ende. Es ging also nach Celle!

Nach einem beschaulichen Stadtbummel durch die romantische Altstadt von Celle, das ein noch geschlossenes Altstadtbild in der Fachwerkbauweise des 16. und 17. Jahrhunderts aufweisen kann, stärkten wir uns ganz vornehm im Hotel "Celler Hof".

Bei herrlichem Sonnenschein (war ja auch so geplant) fuhren wir weiter nach Wienhausen. Dort besichtigten wir das

Neues vom Tischtennis



Foto: privat

weltberühmte Kloster und bekamen dank der hervorragenden Führung einer dort noch wohnenden Frau einen tiefen Einblick in das damalige und heutige Klosterleben (das Kloster ist noch von einer Äbtissin und ihren Schülerinnen bewohnt).

Nach so viel Kultur gönnten wir uns dann eine Kutschfahrt. Ein Heidebauer ließ uns auf seinen Planwagen klettern und zeigte uns die schöne Heidelandschaft rund um Wienhausen. Die gemütliche Kaffeepause mitten im Wald wurde nur durch den "Duff" des Insektizids gestört, das unser Kutscher mehrmals auf das Fell seiner beiden arg von den Bremsen belästigten Pferde sprühte.

Bester Laune erreichten wir dann abends wieder unseren Ausgangspunkt in Vallstedt. Mit viel Kiwi-Bowle und Bergen

von Knabbereien ließen wir dann die Überraschungsfahrt auf **Petras Hof** ausklingen. Einstimmig waren alle der Meinung, daß das diesjährige Organisationsteam eigentlich auch die nächsten Fahrten planen könnte. Jemand dagegen?

Christina Sonnenberg
Christina Sonnenberg



ELEKTROFACHHANDEL

Rainer Bussius

Verkauf von Elektroartikeln

Alvesser Str. 13
3303 Vechelde / Vallstedt
Tel. 05300 / 6478



TISCHTENNIS



Dieter Behme - neuer Vereinsmeister

Am Sonntag, den 1. Juli, haben die TT-Spieler den Vereinsmeister im Einzel und Doppel ausgespielt. Im Einzel hat **Dieter Behme** kein Spiel verloren und wurde somit souverän Vereinsmeister. Dazu herzlichen Glückwunsch! Vizemeister wurde **Hubert Lange**.

Den 3. Platz erkämpfte sich **Fritz Koslowski** vor **Carsten Wielebski**. Auf den weiteren Plätzen landeten: **Frank Lange**, **Reinhard Kipper**, **Arno Pretorius**, **Carsten Pretorius**, **Holger Lange** und **Waldemar Kaller**.

Im Doppel konnten **Frank Lange** und **Carsten Wielebski** den Titel vor **Dieter Behme** und **Fritz Koslowski** verteidigen. Platz drei holten sich **Hubert Lange**

und **Arno Pretorius** vor **Carsten Pretorius** und **Holger Lange**.

Zum ersten Male in Vallstedt: TT-Senioren-Kreismeisterschaften

Am Sonntag, den 14. Oktober 1990, tragen wir ab 10.00 Uhr die TT-Senioren-Kreismeisterschaften der Damen und Herren in Vallstedt aus.

Als Vizemeister hat sich die I. TT-Herrenmannschaft den Wiederaufstieg zur 1. Bezirksklasse erkämpft.

Dem Team gehören an: von links: **Arno Pretorius**, **Carsten Wielebski**, **Hubert Lange**, **Frank Lange**, **Fritz Koslowski** und **Dieter Behme**

Foto: privat



Neues vom Tischtennis

Mit vier Herren-, einer Jugend- und einer Schülermannschaft gehen die TT-Spieler in die neue Saison 1990/91.

Als Wiederaufsteiger sind wir wieder mit der 1. Mannschaft in der I. Bezirksklasse. In der neuen Spielklasse wünschen wir uns einen guten Start.

Die 2. Herren spielt weiter in der Kreisliga, die Dritte in der Kreisklasse. Für die Aufbaustaffel haben wir die 4. Mannschaft gemeldet. In der I. Jungensklasse startet die Jugend, und die Schüler spielen in der II. Schülerkreis-

klasse. Die diesjährige Fahrt der TT-Truppe geht diesmal Ende Oktober für zehn Tage nach Ägypten. Unter anderem steht Kairo, eine Schifffahrt auf dem Nil, Assuan und Abu Simbel auf dem Plan.

Arno Pretorius *A. Pretorius*

Der Punktspielplan für die 1. Herren steht schon fest:

1. Fr. 21.9. 20.00 Uhr: Vallstedt - Ölsburg II
2. Fr. 28.9. 19.45 Uhr: Duttonstedt III - Vallstedt
3. Fr. 19.10. 20.00 Uhr: Vallstedt - Edemissen
4. Sa. 10.11. 15.30 Uhr: Gadenstedt - Vallstedt
5. Fr. 16.11. 20.00 Uhr: Wierthe - Vallstedt
6. Sa. 17.11. 15.30 Uhr: Gr. Lafferde - Vallstedt
7. Fr. 23.11. 20.00 Uhr: Vallstedt - Mehrum III
8. Fr. 30.11. 20.00 Uhr: Vallstedt - Oberg
9. Fr. 7.12. 20.00 Uhr: Vallstedt - Gr. Ilsede



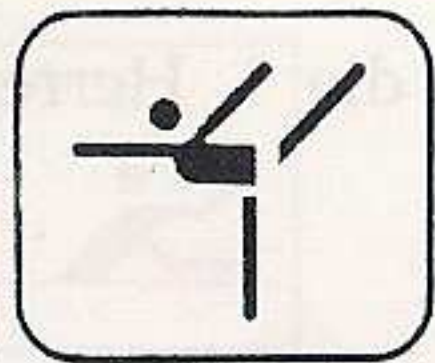
Schaut erst mal bei Vanselow rein

**da stimmt die Qualität
da stimmt der Preis
da stimmt die Auswahl**

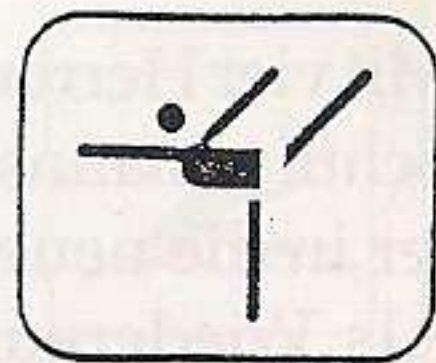
Vanselow

das Schuhgeschäft,
das mehr als nur Schuhe hat.
Lengede, Bodenstedter Weg 5

Firma **VANSELOW** - SPONSOR der
Volleyball-Abteilung des SV "Grün-Weiß"



KINDERTURNEN



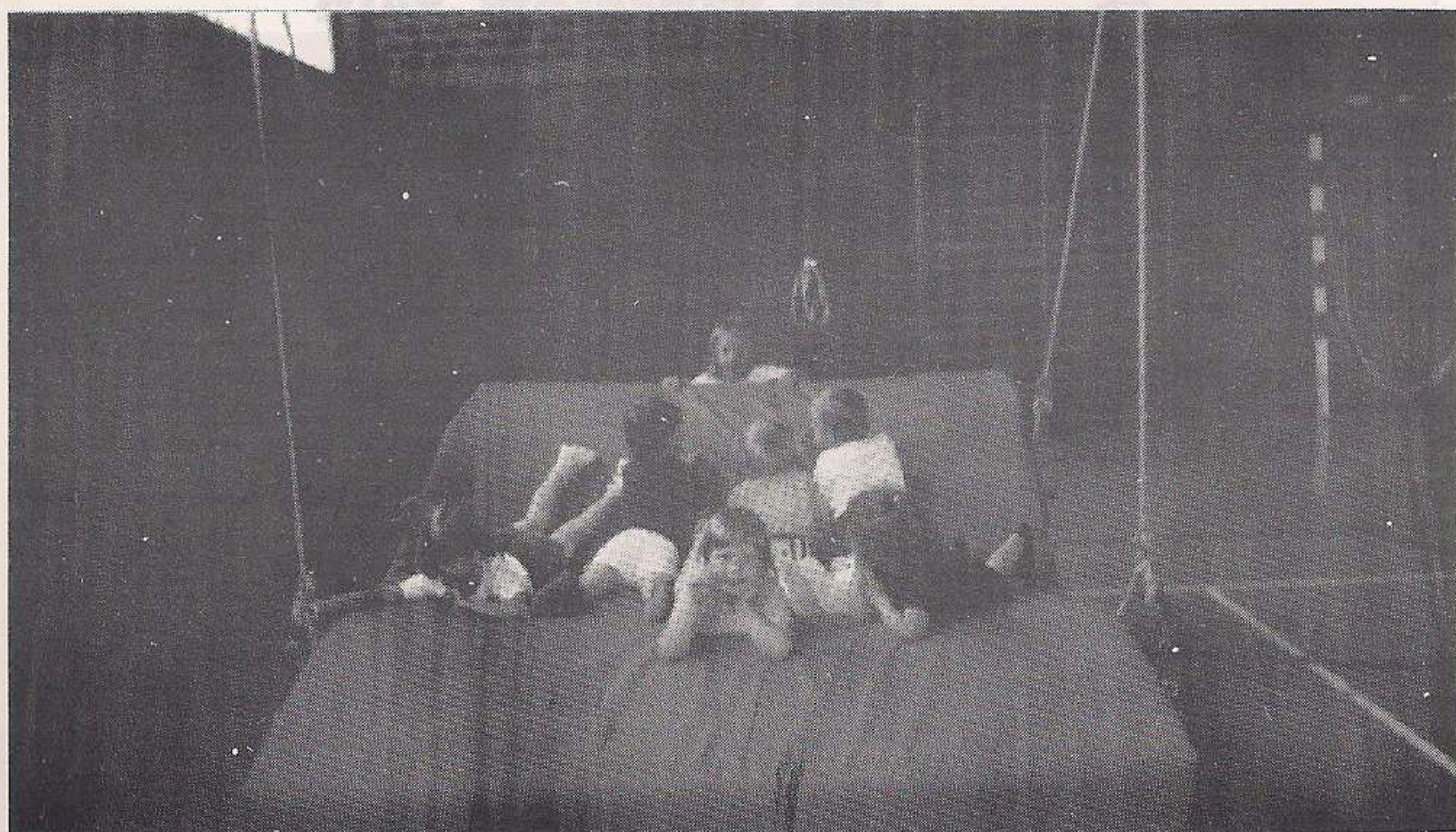
Spiel und Sport in der Turnhalle

Siebzig Akteure haben an der "Aktion für Kinder" in der Turnhalle Vallstedt teilgenommen.

Es begann am Freitag, den 29.6.90; gegen 17.00 Uhr wurde die Halle von den Kindern mit Schlafsack und Luftmatratze gestürmt. Bei einem anschließenden Agententraining konnten sich die Kinder erstmal ordentlich austoben. Gegen 20.00 Uhr fand sich die Truppe zu einem gemeinsamen Abendbrot im Sportheim ein; es gab Salat und Würstchen. Um 21.30 Uhr starteten wir zu einer Nachtwanderung "Rund um Vallstedt". Vorbei an Hunsens Punicaose gingen wir und Richtung Hasenwinkel, wo Frau Grunowski mit Lakritzstangen auf uns

wartete. Kurz vor 23.00 Uhr (gerade noch vor dem Regenschauer) kamen wir wieder in der Turnhalle an. Nach einigen kleinen Spielen war auch der Letzte müde, und dann herrschte gegen 1.00 Uhr morgens absolute Stille.

Wie schon so oft lieferte uns Herr Kühn morgens gegen 5.30 Uhr frische Brötchen, fleißige Mütter richteten für uns das Frühstück, und so fing der Tag schon gut an. Am Samstag vormittag fand noch ein kleiner Wettkampf statt. Mittags wurde gegrillt, und anschließend wurde das Feld von den kleinen Sportlern wieder geräumt. Ich hoffe, daß es allen gefallen hat und möchte mich nochmal bei allen Helfern bedanken. Foto: privat



Herbstferienaktion 1990

19.9.90 15.00 Uhr Sportheim Vallstedt "Wir bauen Drachen" (Nur mit Anmeldung bei Kerstin Mintel 05300/1774)

24.10.90 15.00 Uhr Sportheim Vallstedt "Wir basteln Laternen" (ab 6 Jahre)

26.10.90 15.00 Uhr Sportheim Vallstedt "Fensterbilder" (ab 8 Jahre)

29.10.90 15.00 Uhr Sportheim Vallstedt "Modeschmuck"

31.10.90 15.00 Uhr Pop-corn und Spiele

2.11.90 15.00 Uhr Drachenbauwettbewerb (Sportplatz)

Kerstin Mintel

Kerstin Mintel

Blumen Basse

seit 1879

**Gärtnerei
moderne Floristik
Fleurop-Service
Keramik-Studio**

Hildesheimer Straße 26
3303 Vechede ☎ 05302-1010

**Wir machen mehr
aus Ihren Blumen!**

... denn Tradition
ist uns Verpflichtung.

Redaktionsschluß

*** 10.XI.90 ***



W. rupnow

Ihr Elektromeister

Technischer Verkauf Kundendienst für Elektrogeräte
Ausführung sämtlicher Elektroarbeiten

Raiffeisenstraße 2 d · 3303 Vechede

Telefon 0 53 02/27 60

Schau'n Sie doch mal rein !



FUSSBALL



Abschlußfahrt nach Mallorca

Am 29. Juni startete unsere Fußballabteilung mit insgesamt 15 Personen zu einer einwöchigen Abschlußfahrt nach Mallorca. Pünktlich um 5.30 Uhr startete der Airbus von Hannover Richtung Palma. Nach ca. zwei Stunden Flug landeten wir sicher auf der spanischen Mittelmeerinsel. Anschließend fuhren wir noch zwei Stunden mit dem Bus, ehe wir gegen Mittag in Cala Radjada unser Hotel beziehen konnten.

Die ganze Woche über hatten wir Temperaturen von 30 Grad und mehr. Tagsüber kühlten wir uns von außen im Wasser und abends von innen mit Lumumba oder Wodka-Lemon. Die eine Woche verging ziemlich schnell. Es hat

uns allen gut gefallen, und mit großer Sicherheit werden wir auch im nächsten Jahr wieder eine Abschlußfahrt mit noch unbekanntem Ziel unternehmen.

Michael Giesemann

Michael Giesemann

Das Foto zeigt unsere Gruppe kurz vor der Heimreise:

Stehend von links: Fritz Löhrmann, Harri Reupke, Willi Hoffmann, Mike Duwe, Andreas Rentel, Henning Bode, Andreas Hoffmann, Andreas Hatzky, Heiko Polzin, Michael Giesemann

Knieend von links: Thomas Gärtner, Olaf Wehsner, Heiko Laschkowski, Manfred Schwarzer und Heino Meisner

Foto: privat



Zu Besuch in Dingelstedt

Nachdem unsere "Oldies" bereits Anfang Mai zu einem freundschaftlichen Vergleich in Dingelstedt weilten, folgte am 28. Juli unsere "Erste" einer Einladung in die "Noch-DDR". Trotz Urlaubszeit war der gecharterte Bus bis auf den letzten Platz gefüllt. Dementsprechend war die Stimmung trotz tropischer Hitze hervorragend, erst recht nach dem deutlichen 6:1 Sieg über die doch überforderten Gastgeber.

Bei Wolters vom Faß oder Bacardi von "Lasche" hatten wir anschließend noch ein paar gemütliche Stunden, ehe wir gegen 21.30 Uhr wieder die Heimreise antraten.

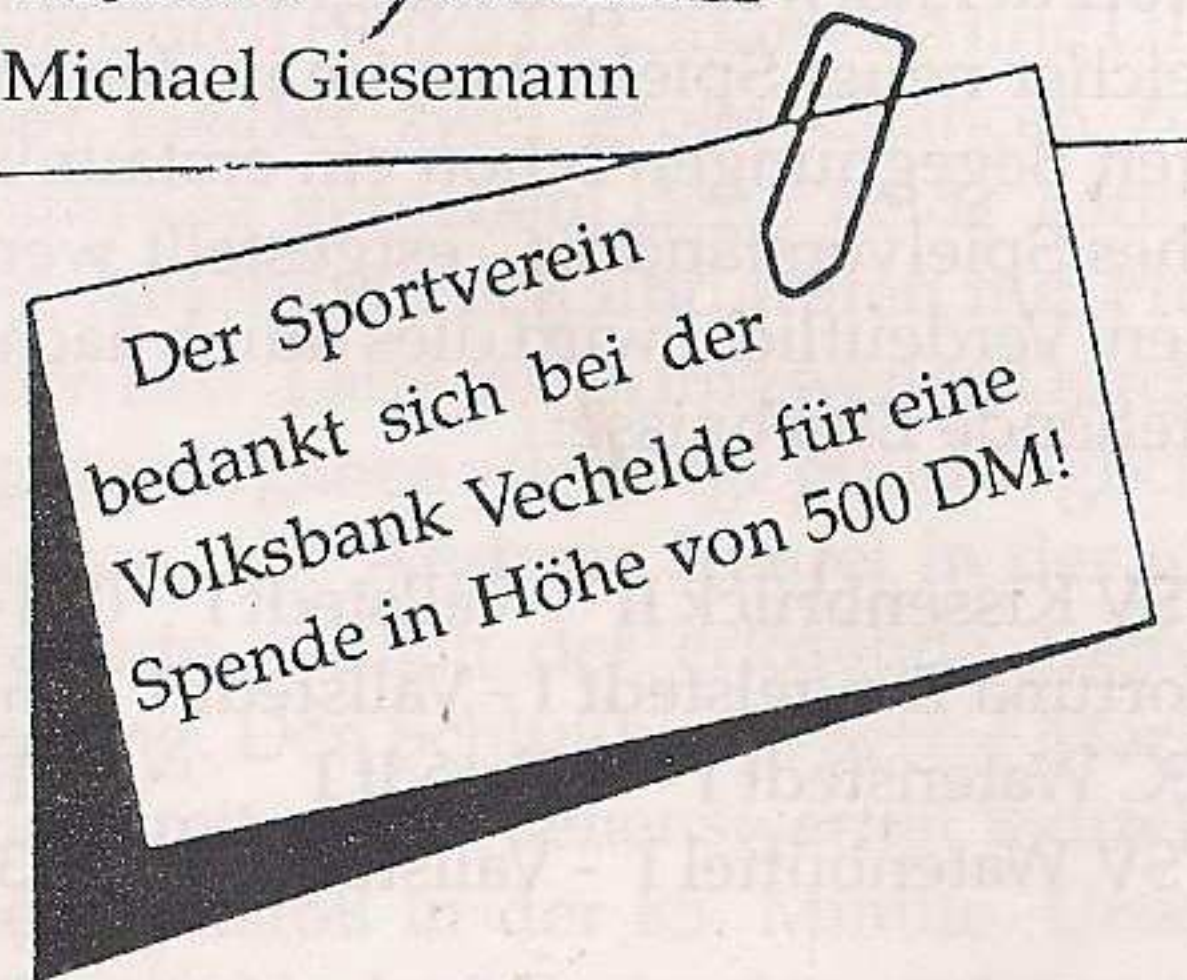


Bedanken möchten wir uns bei unserem Fahrer **Hansdieter Lau**, der uns wie immer sicher wieder nach Hause brachte.

Ein Dankeschön gilt auch **Wolfgang Scholz**, der uns mit Unterstützung der Wolters-Brauerei 50 l Freibier stiftete, eine bei dieser Hitze hervorragende Idee.

Michael Giesemann

Michael Giesemann



Der Sportverein bedankt sich bei der Volksbank Vechelde für eine Spende in Höhe von 500 DM!

plagge

Ihr Fachbetrieb für
Sanitäre Installation
und Gasheizungen

Wenn es um
Wasser - Gas - Wärme
geht ...



Jürgen Plagge Sanitärtechnik GmbH
Wahler Weg 15 · 3303 Vechelde · Tel. (0 53 02) 16 10

Erfolgreicher Saisonauftakt 1990/91

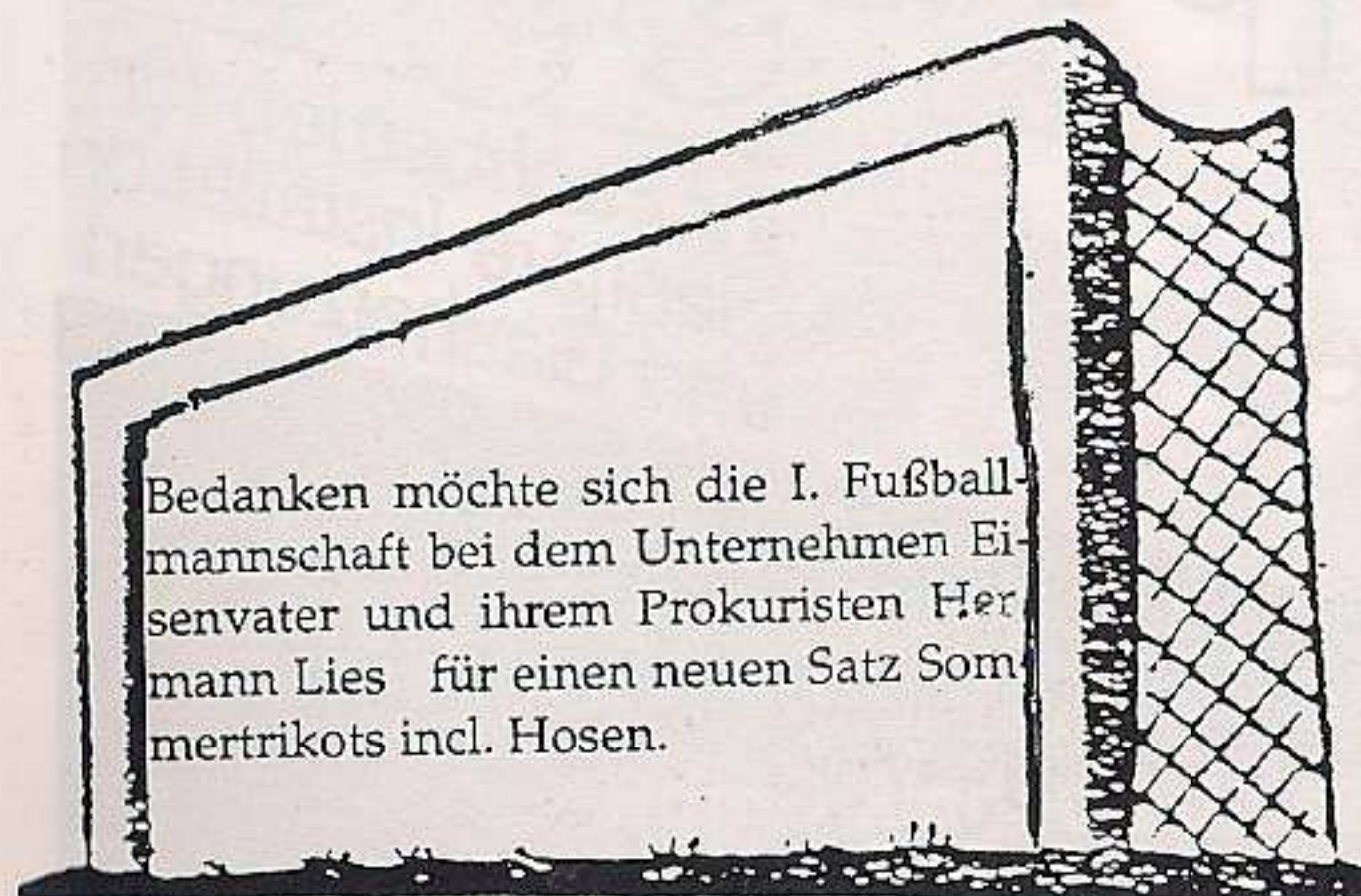
Recht vielversprechend verlief bisher die Saisonvorbereitung. Die Trainingsabende waren alle sehr gut besucht, i. d. Regel schwitzten 16 - 18 Spieler unter der Regie des neuen Trainers **Dieter Bofinger**. Die positive Einstellung aller Aktiven trug auch die ersten Früchte. Die Freundschaftsspiele gegen meist unterklassige Mannschaften konnten alle recht deutlich gewonnen werden. Trotz der notwendigen Integration zahlreicher neuer Spieler konnte in den ersten Begegnungen schon ein erstaunliches Spielverständnis festgestellt werden. Verdeutlicht wird dies durch nachstehende Ergebnisse:

TSV Kissenbrück II - Vallstedt I 0 : 14
 Fortuna Dingelstedt I - Vallstedt I 1 : 6
 FC Watenstedt I - Vallstedt I 3 : 11
 TSV Watenbüttel I - Vallstedt I 2 : 3

Etwas interessanter wurde es erstmals beim Pokalturnier in Groß Gleidingen. In der 1. Runde hieß unser Gegner MTV Wedtlenstedt, immerhin eine Spitzenmannschaft der 1. Kreisklasse mit Titelambitionen. Auch diese Partie konnten

wir in überzeugender Manier glatt mit 4 : 1 Toren zu unseren Gunsten entscheiden. Dabei bot unsere Mannschaft vor allen Dingen in der 1. Halbzeit "Traumfußball", und es hätte zur Halbzeit statt 3 : 0 auch 6 : 0 für uns stehen können. Im Halbfinale wartete der Gastgeber RW Groß Gleidingen auf uns. Ähnlich wie im Spiel gegen Wedtlenstedt dominierten wir auch in dieser Partie und gewannen hochverdient mit 6 : 1 Toren. Das Finale sollte am Donnerstag, den 23.08.90, gegen Timmerlah I stattfinden, wurde jedoch verschoben. Zwischendurch nahmen wir an einem Tageturnier der SG Sonnenberg/Wierthe teil. Hier konnte der erste zählbare Erfolg dieser noch so jungen Saison gefeiert werden. Mit 9 : 2 Toren und 7 : 3 Punkten wurden wir Turniersieger. Da man zwischenzeitlich völlig überraschend trotz spielerischer Überlegenheit gegen den DDR-Klub aus Magdeburg mit 0 : 1 Toren das Nachsehen hatte, war man schon auf Sonnenberger Schützenhilfe angewiesen, um den Erfolg noch unter Dach und Fach zu bringen. Hier die Ergebnisse mit Vallstedter Beteiligung im einzelnen:

Vallstedt I - Wedtlenstedt I 2 : 1
 Vallstedt I - Sonnenberg I 0 : 0
 Vallstedt I - Magdeburg I 0 : 1
 Vallstedt I - Gleidingen I 2 : 0
 Vallstedt I - Rünigen I 5 : 0



Bedanken möchte sich die I. Fußballmannschaft bei dem Unternehmen Eisenvater und ihrem Prokuristen Herrmann Lies für einen neuen Satz Sommertrikots incl. Hosen.

Aufwärtstrend auch bei der "Zweiten"

Von den zahlreichen Neuzugängen profitiert natürlich unsere 2. Mannschaft. Im ersten freundschaftlichen Vergleich gegen die Reserve von Watenstedt konnte ein 6 : 3 Erfolg gefeiert werden und das trotz zahlreichen Ersatzes.

Am Sonntag, den 19.08.90, stand ein Tageturnier der SG Sonnenberg/Wierthe auf dem Programm. Wie die 1. Mannschaft eine Woche zuvor, wollte natürlich auch unsere "Zweite" die 100,- DM - Siegesprämie mit nach Hause nehmen. Mit nur einem Gegentreffer (der resultierte auch noch aus einem Eigentor) bei 3 : 1 Toren und 6 : 2 Punkten wurde unsere Reserve überlegen Turniersieger.

Die Ergebnisse:

Victoria III - Vallstedt II 0 : 0
 Vallstedt II - Wedtlenstedt II 1 : 0
 Vallstedt II - Gr. Gleidingen II 1 : 1
 Sonnenberg II - Vallstedt II 0 : 1

Man darf auch bei unserer "Zweiten" auf den kommenden Saisonverlauf gespannt sein.

Erfolg im Kreispokal

Traditionsgemäß beginnt mit der 1. Runde im Kreispokal offiziell eine jede Saison. Mit der letztjährigen Spitzenmannschaft der Kreisliga "Anker Gadenstedt" hatten wir gleich zu Beginn des Wettbewerbs einen vermeintlich schweren Gegner zugelost bekommen. Doch es wurde ein Spiel auf ein Tor. Schon im Verlauf der 1. Halbzeit hatten wir durch **Heiko Laschkowski** und **Oliver Fiedler** zwei große Chancen zur Führung vergeben, denn beide hatten im Abschluß Pech und trafen nur Pfosten bzw. Latte. Auch im zweiten Durchgang vergaben wir einige gute Möglichkeiten, ehe **Andreas Rentel** in der 67. Minute endlich der erlösende Treffer gelang. Den Schlußpunkt setzte **Mario Falb** mit einem sehenswerten indirekten Freistoß in der 85. Minute. Unser Keeper **Norbert Jasiewicz** erlebte einen ruhigen Nachmittag. Die zweite Runde wird am 06. September 1990 ausgespielt. Unser Gegner heißt Adler Handorf.

Michael Giesemann

Michael Giesemann

Fleischerei Paul

Inhaber: Heinrich Paul

Bahnhofstraße 15 · Filiale Osterriehe 4
 3325 Lengede 4 (Broistedt) · ☎ (0 53 44) 10 31

Fleisch- und Wurstspezialitäten
 Wildspezialitäten
 Grill- und Partyservice

Seit 1898 im Dienste der Kundschaft





Aus der Vereinsfamilie



Neuaufnahmen:

Thomas Zessack, Klaus Schaper, Heiko Laschkowski, Heino Meisner, Tagan Engin, Mario Falb und Gerhard Krüger (Fußball)

Jennis Dirksen-Thedens, Annika Pohlmann und Fabian Werner (Kinderturnen)

Bernd Birkhahn, Anke Maurach, Tanja Rosenberg und Nicole Wermuth (Volleyball)

Christian Hillig (Tennis)

Abmeldungen:

Susanne Eisenberg, Volker Johannesen, Marco Bumieratti und Martin Mahlmann

Wir gratulieren:

Ihren 60. Geburtstag feierte Charlotte Jasiewicz, ihren 50. Geburtstag Marianne Sehle und Gerd Pfeiffer.

Auf 80 Lebensjahre kann Erich Asendorf zurückblicken.

Das Fest der Silbernen Hochzeit beginnen Marianne und Jürgen Sehle sowie Udo und Christine Hübner.

Lutz Giesemann und Anke Kaustrup heirateten am 23. August 1990.



Datenschutz

Viele Vereine veröffentlichen in ihren Vereinszeitungen Termine vor "runden" Geburtstagen, anderen Familienereignissen und Vereinsjubiläen. Nach § 24 I 1 des Bundes-Datenschutzgesetzes ist die Veröffentlichung personengebundener Daten im Rahmen des Mitgliedschaftsverhältnisses grundsätzlich zulässig, wenn kein Grund zu der Annahme besteht, daß dadurch schutzwürdige Belange der Betroffenen beeinträchtigt werden. Mitglieder, die mit dieser Regelung nicht einverstanden sind, sollen dies rechtzeitig dem Schriftleiter der Vereinszeitung mitteilen.

**Ein
out**

Herausgeber: Sportverein "Grün-Weiß" Vallstedt von 1897 e.V.

Redaktion und Anzeigenverwaltung: Volleyballabteilung, Wilfried Weißer, Lietweg 3, 3303 Vechelde-Alvesse, Telefon: 05300/6638 (p) oder 0531/470-2737 (d)

Layout: Frank Langer, Müllerweg 1, 3303 Vechelde-Vallstedt, Telefon: 05300/1523

Druck: Eigendruck **Auflage:** z. Z. 600 Exemplare, 24 Seiten